

**“La nascita è forse nella sua semplicità la più grande e festosa espressione dell’umanità.**

**L’identità e l’appartenenza concessa dal destino è un diritto a cui non si può rimanere indifferenti.”**

**mammabebé®**

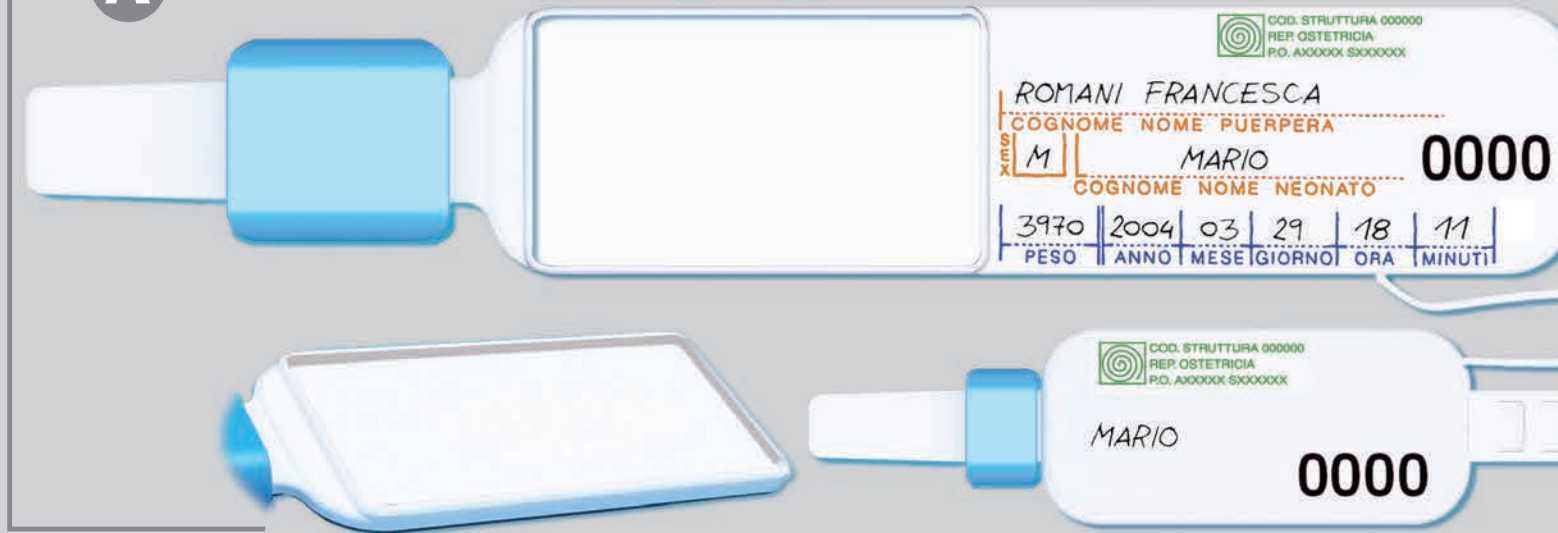


**BREVETTATO**

# mammabebé

VERSATILITÀ IN BASE ALLE ESIGENZE DELLE STRUTTURE SANITARIE

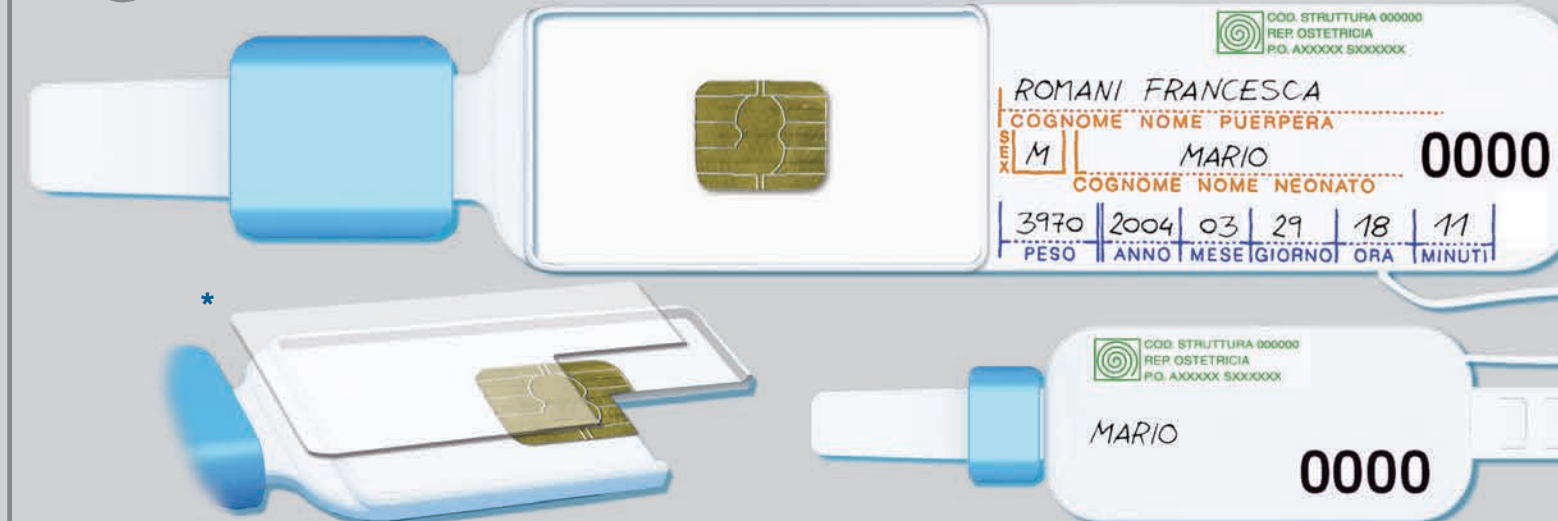
**A** versione standard



**B** per Strutture che utilizzano sistema identificativo con codice a barre  
L'adesivo è protetto da un bordo di protezione dall'usura degli indumenti



**C** Per Strutture che utilizzano il chip.  
Il chip è protetto da una pellicola trasparente termosaldata\* sulla sommità perimetrale del bordo trasparente



\*

**Evitare lo scambio dei neonati e garantire il riconoscimento era l'imperativo categorico di uno studio portato a termine dalla ns. Società nel 1959 con la produzione del sistema "mammabebè" che andava a sopperire ad una mancanza di supporti tecnologici.**

**Dal primo brevetto del 1959 di un supporto tecnologico in materia plastica all'ultimo di un sistema integrato di identificazione, 46 anni di ricerca e sviluppo dei prodotti a fianco delle varie strutture Sanitarie che nel tempo ci hanno permesso di essere la Società Leader del settore.**

**Identificare il neonato e la puerpera l'imperativo da cui si parte per individuare l'oggetto identificativo: un duplice bracciale con identica numerazione progressiva, realizzato in morbida plastica con bordi arrotondati legati l'uno all'altro da un sottile cordone che si staccherà dal polso della mamma al momento della nascita del bambino.**

**In tale modo si potrà avere la tranquillità dovuta alla certezza del controllo sia del personale sanitario che della puerpera con la verifica immediata e visiva della identica numerazione progressiva sui due bracciali.**

**Tale numerazione è sequenziale e in ordine crescente nelle confezioni dispenser.**

**Chiusura di sicurezza con clips progettate e realizzate in materiale plastico rigido per una amovibilità rispondente ai duri rapporti di prova e verifiche fatte dalla nostra Azienda.**

**Adattabilità al polso come caratteristica di unicità del nostro sistema per dare la possibilità di restringimento al bracciale del neonato dopo il calo fisiologico.**

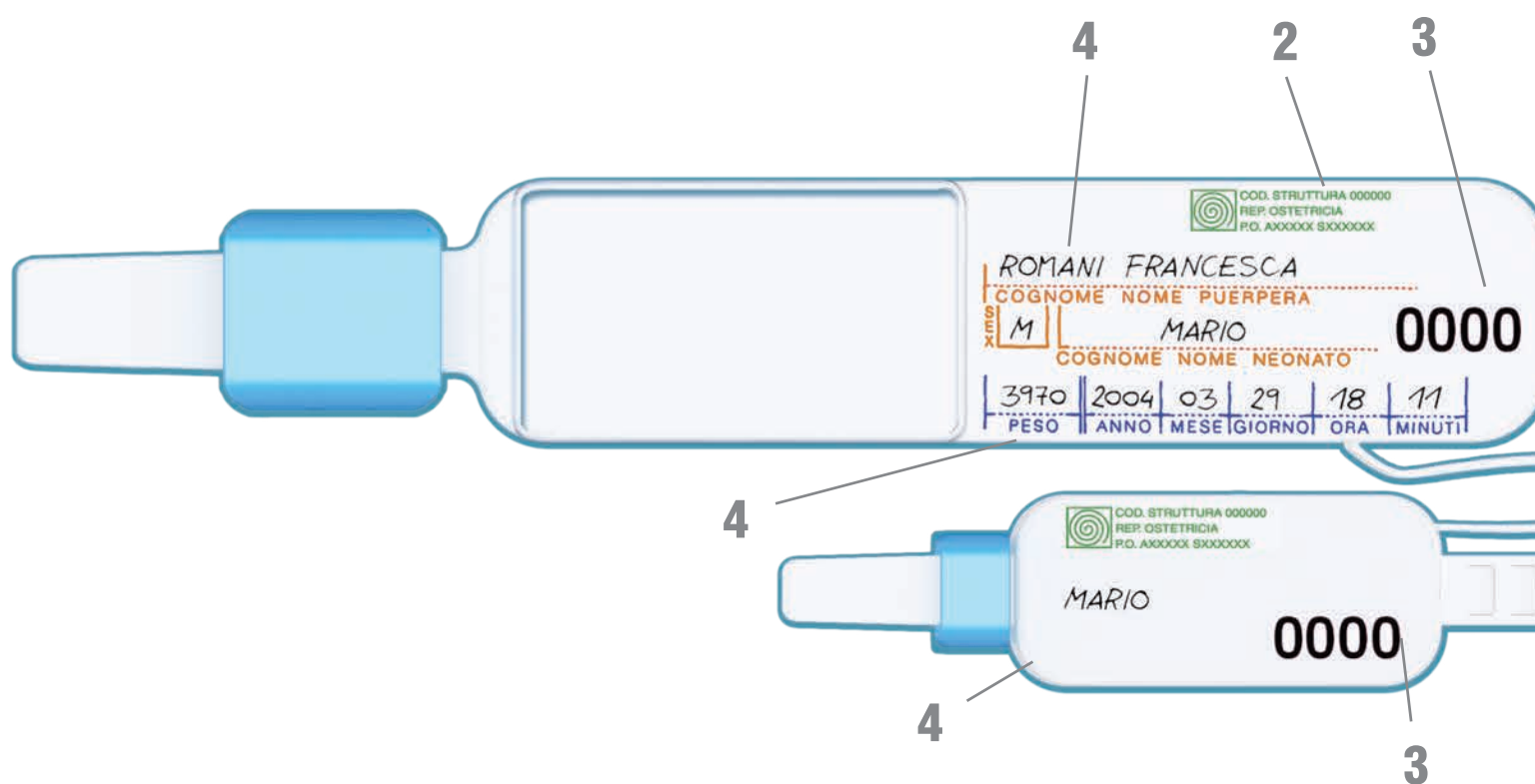
**L'ultimo sistema che recepisce tutte le indicazioni e le esperienze maturate negli anni consente con i suoi spazi razionalmente messi a disposizione per aggiungere dati e fungere da supporto per l'informatizzazione con il codice a barre o chip.**

**Componenti, materiali e procedimenti produttivi codificati e certificati:**

- materiali plastici atossici, anallergici e "latex free";
- sicurezza delle scritte all'usura e ai liquidi;
- certificato le caratteristiche di trazione allo strappo;
- personalizzazione di tutte le caratteristiche variabili.

**Il "mammabebè" nasce per dare tranquillità alle persone che partecipano con coscienza civile e che vogliono dare sicurezza di diritti a bambini e genitori al momento della nascita.**

# mamma



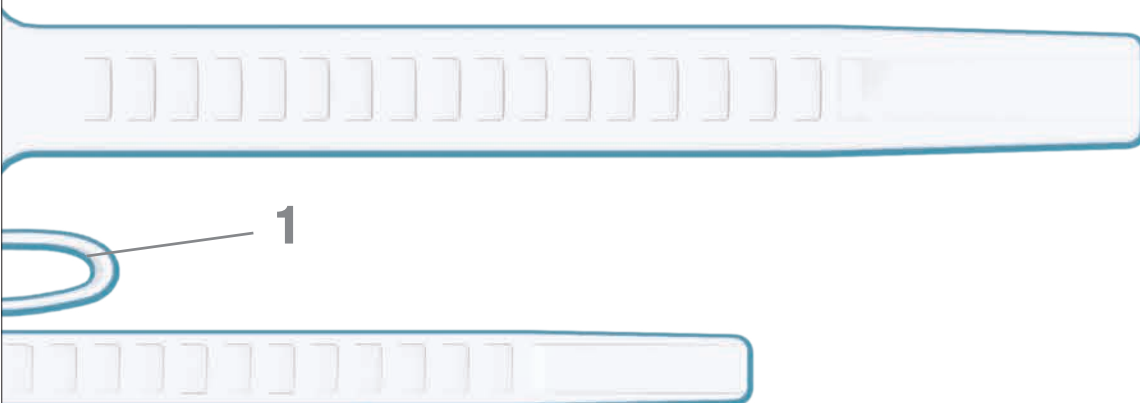
”I due braccialetti **1** originariamente uniti vengono separati e applicati a puerpera e neonato subito dopo il parto\*”

“Ad ogni puerpera e neonato viene applicato un braccialetto che riporti oltre al codice identificativo della struttura, **2** lo stesso numero progressivo identificativo **3** prestampato.”

\* Frasi o periodi estratti dalla Gazzetta Ufficiale Italiana del 23 Gennaio 2002

# bebè®

Una procedura codificata è assolutamente necessaria per assicurare l'identificazione del neonato al momento della nascita e durante la degenza. Il nostro sistema di identificazione evita lo scambio neonati avendo elementi identificativi univoci puerpera-neonato.



DIMENSIONI REALI

”Lo stesso numero progressivo di identificazione **3** viene riportato sul registro nascita insieme ai dati relativi all’evento nonché sulle cartelle cliniche della puerpera e del neonato.”  
(Operazione facilitata utilizzando adesivi prenumerati in corredo al Mammabebè)

”Ogni punto nascita può, a propria discrezione, aggiungere oltre al numero progressivo, altri elementi identificativi”  
(dati relativi alla puerpera, **4** data di nascita del neonato, ecc..)

**Materiali termoplastici:**

## **PVC latex free**

Direttiva CEE 677/584

Legge N.256/74

**Denominazione chimica:**

Polivinilcloruro

plastificato in granuli

**Nome commerciale:**

653/000/T,750/001/T

**Informazioni sulla**

**tossicità:** Nessun effetto tossicologico sulla salute; il materiale è anallergico, atossico e alimentare.

Certificazioni:

ISTITUTO GIORDANO

Centro Politecnico di Ricerche e Certificazioni

**Rapporto di prova**

**N. 149221-EN**

ISO 527-1 del 1996

Determinazione delle caratteristiche a trazione (strappo) su sistemi di identificazione neonati e puerpere con supporto a bracciale in materiale termoplastico monouso. Trazione e strappo  
N 301,392=Kg30,72  
N 164,71=Kg16,79.

**Rapporto di prova**

**N. 145306-EN**

ISO 527-1 del 1996

Prova ciclica dello sfregamento per la valutazione dell'usura della superficie dei braccialetti.

Usura irrilevante dopo 140.000 sfregamenti.

**Rapporto di prova**

**N. 145912**

UNI ISO 175

Resistenza a prodotti vari (chimici e commerciali)  
Determinazione dell'effetto dei prodotti chimici su bracciali per l'identificazione neonato

e puerpera secondo la norma UNI ISO 175 immersi per 240 ore a 20° in acqua, sudore acido, sudore basico, olio, detergente, alcool denaturato, acidocloridico 10%, acido acetico 10%, acido citrico 10%, in soluzione acquosa, Non mostrano alcuna variazione di aspetto.

Certificazione della

atossicità della Stampa.

Scheda sicurezza prodotto:

TW FOILS - Italy

"Medical hot stampe ribbon"

by 111 West Drive, Kalkaska, MI49646 - USA

Disponibili su richiesta le stampe delle certificazioni elencate.

**Leggi sulla  
identificazione nella  
sanità pubblica**

Dir. P.C.M. 27 Gennaio 1994

D.L. 12 Maggio 1995

D.P.C.M. 19 Maggio 1995

**Carta dei servizi pubblici  
sanitari**

Art.2 "... il diritto di essere individuato sempre con il proprio nome e cognome..."

Art. 85-86-89 "...la tutela del parto..."

**Gazzetta  
Ufficiale n.19  
del 23-1-2002**






"Linee guida sulle modalità per l'identificazione del neonato al momento della nascita"

# mammabebè®

## SET COMPONENTE L'UNITÀ IDENTIFICATIVA

- 1 mammabebè  
prestampato numerato  
e personalizzato
- 5 Adesivi  
prenumerati  
e personalizzati
- 1 penna  
speciale  
indelebile  
1/100 pz



 COD. STRUTTURA 000000 REP. OSTETRICIA P.O. AXXXXX SXXXXXX <b>0000</b> Registro nascite	 COD. STRUTTURA 000000 REP. OSTETRICIA P.O. AXXXXX SXXXXXX <b>0000</b> Culla	 COD. STRUTTURA 000000 REP. OSTETRICIA P.O. AXXXXX SXXXXXX <b>0000</b> <b>IDENTIFICATORE GENITORE</b>
 COD. STRUTTURA 000000 REP. OSTETRICIA P.O. AXXXXX SXXXXXX <b>0000</b> Cartella clinica	 COD. STRUTTURA 000000 REP. OSTETRICIA P.O. AXXXXX SXXXXXX <b>0000</b> Jolly	

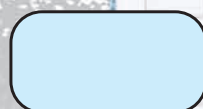
mammabebè è disponibile nei seguenti colori:



Bianco



Rosa



Celeste

# mammabebè®

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE STANDARD

n° 200 mammabebè

n° 200 kits di 5 adesivi

n° 2 pennarelli speciali  
indelebili



Confezione Dispenser da 200 mammabebè, disposti longitudinalmente in strati da 5 pezzi, intermezzati da polietilene espanso, con 200 kits da 5 adesivi numerati e personalizzati come il mammabebè, con 2 pennarelli speciali per scritte manuali. Il tutto sigillato, reggettato e cellophanato in modo da garantire l'igienicità originale nel tempo e l'inviolabilità del contenuto rigorosamente sigillato fino al reparto di utilizzo.



GAZZETTA  UFFICIALE  
DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Mercoledì, 23 gennaio 2002

SI PUBBLICA TUTTI  
I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00100 ROMA  
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 06 85081

## DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE

### Ufficio V

#### Linee guida sulle modalità per l'identificazione del neonato al momento della nascita

23-1-2002

Supplemento ordinario alla GAZZETTA UFFICIALE

Serie generale - n. 19

#### DIREZIONE GENERALE DELLA PREVENZIONE UFFICIO V

Linee Guida sulle modalità per l'identificazione del neonato al momento della nascita

Nella maggior parte dei punti nascita, specie in quelli presenti nelle grandi strutture, è già in uso il sistema di identificare il neonato mediante l'utilizzo di bracciali per la puerpera e per il neonato, recanti elementi identificativi puerpera-neonato atti ad individuare la diade.

Al fine di evitare il verificarsi dello scambio di neonati appare necessario promuovere ed assicurare l'identificazione del neonato al momento della nascita e durante la degenza, con procedure che non lascino adito a possibili errori utilizzando la tecnica del braccialetto.

E' indispensabile che siano dichiarate e descritte, nella carta dei servizi dell'Azienda e dell'Unità Operativa ed esposte in maniera ben visibile, in ogni "punto nascita " pubblico e privato, le modalità della procedura dell'applicazione contemporanea dei braccialetti al neonato e alla puerpera, con l'indicazione degli operatori responsabili di questo atto, come specificato di seguito:

- Ad ogni puerpera e neonato dovrà essere applicato un braccialetto che riporti oltre al codice identificativo della struttura, ② lo stesso numero progressivo identificativo ③ prestampato. ① I due braccialetti, originariamente uniti e di misura differente verranno separati e applicati a puerpera e neonato (al polso o preferibilmente alla caviglia del neonato) subito dopo il parto, spontaneo o operativo e comunque all'interno della sala parto o della sala operatoria.  
Ogni punto nascita potrà, a propria discrezione, aggiungere, oltre al numero progressivo, altri elementi identificativi (dati relativi alla puerpera, ④ data di nascita del neonato, ecc.)  
In caso di parto plurimo ogni neonato avrà un braccialetto con numero progressivo, corrispondente alla cronologia della nascita, sul quale sarà riportato l'ordine di genitura. Alla puerpera verrà applicato il corrispondente braccialetto per ogni neonato.

L'ostetrica o il personale infermieristico dedicato all'assistenza del neonato è responsabile della immediata identificazione del neonato, effettuata tramite l'applicazione degli appositi braccialetti. Si suggerisce di mostrare alla puerpera ed alla persona che eventualmente l'accompagna i braccialetti ancora uniti, invitando a memorizzarne il numero al momento della loro applicazione.

Lo stesso numero progressivo di identificazione ③ verrà riportato sul registro nascita/parti insieme ai dati relativi all'evento nonché sulle cartelle cliniche della puerpera e del/dei neonato/i.

Le regioni e le province autonome di Trento e di Bolzano possono prevedere eventuali altre modalità identificative.

- Nel caso di neonato che dal letto di parto debba essere trasferito per qualsiasi motivo nell'isola neonatale o nelle aree di Terapia Intensiva/Terapia sub-Intensiva/Patologia Neonatale o comunque in aree di degenza neonatale, il neonatologo o il pediatra o il personale infermieristico dedicato all'assistenza del neonato dovrà accertare che al neonato sia stato applicato il braccialetto di identificazione e dovrà avere cura della continuità del suo posizionamento durante tutte le fasi del trasferimento. Qualora le condizioni cliniche non lo permettessero, il braccialetto dovrà comunque accompagnare sempre la culla da trasporto e successivamente essere conservato nella culla del neonato in Unità Operativa di Neonatologia o di Rianimazione. Sarà compito dell'infermiere/a o vigilatrice d'infanzia dedicato/a all'assistenza al neonato, presente di turno nell'Unità Operativa accertare che il neonato sia provvisto del braccialetto di identificazione. Qualora il neonato provenga da altre aree dello stesso Ospedale o da altro Istituto/Azienda Ospedaliera sarà compito dello stesso personale accertare, al momento dell'accoglimento, che il neonato sia provvisto del braccialetto di identificazione dell'area o della struttura di origine (braccialetto che deve essere conservato fino alla dimissione) e/o rilevare eventuali altri elementi utili alla sua identificazione.

L'infermiere/a o vigilatrice d'infanzia dedicato all'assistenza al neonato è inoltre responsabile dell'applicazione degli altri elementi identificativi in uso nella propria Struttura.

- Nel caso di neonato nato al di fuori dei "punti nascita" pubblici e privati (ad esempio a domicilio, in itinere, ecc.) che necessita di ricovero sia in area dedicata alle cure neonatali minime, sia in Unità Operativa di Terapia Intensiva/Terapia sub-Intensiva/Patologia Neonatale che in Nido, il personale sanitario che ha prestato assistenza o che per primo ha verificato l'evento nascita è garante della identità del neonato e della corrispondenza puerpera/neonato. Sarà compito dell'infermiere/a o vigilatrice d'infanzia dedicato all'assistenza al neonato della struttura accettante applicare immediatamente al neonato il braccialetto di identificazione, sul quale devono essere riportati gli elementi identificativi dell'Istituto/Azienda Ospedaliera, della puerpera e la data di nascita dello stesso neonato; nel caso in cui anche la puerpera sia ricoverata, alla stessa va applicato il braccialetto con i codici e gli elementi corrispondenti.
- Durante la degenza, al momento della consegna del neonato alla puerpera, il personale sanitario dedicato all'assistenza del neonato deve controllare che gli elementi identificativi sul bracciale del neonato corrispondano agli elementi identificativi riportati sul bracciale della puerpera.

Distribuito da:

# mammabebè®

Identificazione neonatale ed ospedaliera

Prodotto da:

**FD di Franceschini Sabrina & C. s.a.s.**

Via Isei, 11 - 47521 CESENA (FC) - Italy

Tel. 0547 29068 - Fax 0547 25655

<http://www.fd-identificazione.it> - E-mail: [info@fd-identificazione.it](mailto:info@fd-identificazione.it)

